



GKN SINTER METALS



Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA  
VIA INDUSTRIALE  
I-39031 SAND IN TAUFERS BZ  
SAND IN TAUFERS  
ITALY

Doc. di traspo: 20168217  
Data 17.Giugno.2022  
Pagina 1 / 1

Doc. di traspo

Bill To 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

Destinaz. sped 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

180318 11P  
501204 62P6

Polizza di car 100167102  
Termini di conseg EXW SAND IN TAUFER  
Termini di pagament DF FM il 25

Customer Plant Code 100 14249  
Our Supplier Number 91017854  
DUNS Number 428432348  
Logistic Contact Michaela Gatterer

Vettore/LSP  
401

Vs. trasportatore

Cambio proprietà

GKN Articolo

Descrizione

Quant. sped. Unità

FP B3174 CAP Rotor Housing 24000,00 pz  
Articolo cliente 2517204200#j GKN Numero ordine 100000821 / 1  
Ordine cliente 550004615401 Order Line / Seq  
Lotto 100111637 Commodity Code 84839089  
100111637 9600 pc  
100111637 4800 pc  
Packages Pcs/Package  
100 240

Returnable Packaging Items

| GKN Articolo | Articolo cliente | Quantità |
|--------------|------------------|----------|
| 900051       |                  | 5        |
| 900052       |                  | 100      |
| 900053       |                  | 5        |
| 900060       |                  | 100      |

KUENNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 29 000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 27/06/2022

Firma

| Peso totale | Peso netto | U m. | Number of Pallets | Numero imballaggi | Firma vettore/LSP |
|-------------|------------|------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1326,28     | 972,48     | kg   | 5                 | 100               |                   |

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>  
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)  
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)  
Vat-ID, Part.iva, Cod.fisc., Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210  
Email: [info.italy@gkn.com](mailto:info.italy@gkn.com) - Internet: [www.gknpm.com](http://www.gknpm.com) - PEC: [gknsintermetals@legalmail.it](mailto:gknsintermetals@legalmail.it)  
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045  
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.: +39 02 9290511 - Fax: +39 02 9230690

EXPECT>MORE

Die mit fett gedruckten Union eingerahmten Rubricen müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

|                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>GKN SINTER METALS S.p.A.</b><br>Via delle Fabbriche, 5<br>39031 BRUNICO (BZ)<br><b>FILIALE:</b><br>Via Industria, 3<br>I-39032 CAMPO TURES (BZ)                                                           |  |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>ITAGNA DT S.P.A.</b><br><b>VIA DEI CICLATINI 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO BA</b><br><b>ITALY</b>                                                                                                        |  |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 29</b><br><b>D-76634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                 |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>MODUGNO I-70026</b><br>Land/Pays <b>ITALY</b>                                                                                                                                           |  |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 29</b><br><b>76634 Ludwigsburg-Tammerfeld</b>                                                                                                                                                                     |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>GKN SINTER METALS S.p.A.</b><br><b>Via delle Fabbriche, 5</b><br><b>39031 BRUNICO (BZ)</b><br>Land/Pays <b>FILIALE:</b><br><b>Via Industria, 3</b><br>Datum/Date <b>22.06.2022</b> |  |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |
| <b>5</b> Begleitende Dokumente<br>Documents annexes<br><b>I-39032 CAMPO TURES (BZ)</b>                                                                                                                                                                                                       |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros                                                                                                                                                                                                                                        |  |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
| <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                              |  |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
| <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                                |  |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                               |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  | <b>24</b> am<br>Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
| <b>22</b> GKN SINTER METALS S.p.A.<br>Via delle Fabbriche, 5<br>39031 BRUNICO (BZ)<br><b>FILIALE:</b><br>Via Industria, 3                                                                                                                                                                    |  |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung des Entfernungsmaßes<br>Données pour la détermination de la distance                                                                                                                                                                                        |  |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
| <b>27</b> Amlisches Kennzeichen<br>Kfz                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  | <b>28</b> Nutzlast in kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
| <b>29</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  | <b>30</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |